

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
27 October 2010
Russian
Original: English

Шестидесят пятая сессия
Пункт 129 повестки дня
Бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется в контексте решений, которые были приняты или должны быть приняты Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности в связи со специальными политическими миссиями, включая оказание добрых услуг, и в связи с миссиями с целью превентивной дипломатии и постконфликтного миростроительства, осуществляемыми в соответствии с просьбами правительств и/или рекомендациями Генерального секретаря.

В своей резолюции 64/245 Генеральная Ассамблея утвердила бюджет специальных политических миссий на 2010 год в объеме 569 526 500 долл. США нетто и постановила, что общий объем ассигнований на специальные политические миссии на двухгодичный период 2010–2011 годов должен составлять 1 млрд. долл. США.

Далее в своей резолюции 64/260 Генеральная Ассамблея постановила, что дополнительные потребности в объеме 1 021 900 долл. США брутто (1 020 800 долл. США нетто) будут покрываться из суммы ассигнований в размере 569 526 500 долл. США, уже утвержденной Ассамблеей в ее резолюции 64/245 на двухгодичный период 2010–2011 годов для деятельности Представителя Организации Объединенных Наций при Международном контрольно-консультативном совете Фонда развития Ирака (82 200 долл. США); Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденной резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям (192 800 долл. США), и Группы контроля по Сомали (745 800 долл. США).



В своей резолюции 1939 (2010) от 15 сентября 2010 года Совет Безопасности постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Непале (МООНН) до 15 января 2011 года. Ассигнования для Миссии на 2010 год предназначались для покрытия потребностей, связанных с осуществлением предусмотренной мандатом деятельности, до 31 июля 2010 года и для ликвидации Миссии в период с августа по ноябрь 2010 года. Дополнительные потребности в связи с продлением мандата МООНН до 31 декабря 2010 года в объеме 4 190 500 долл. США нетто (5 242 900 долл. США брутто) покрывались за счет предполагаемого неизрасходованного остатка ассигнований для специальных политических миссий на 2010 год.

В настоящем докладе содержатся предлагаемые потребности в ресурсах на период с 1 января по 31 декабря 2011 года для 29 специальных политических миссий, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности. Эти потребности подробно описаны в добавлениях к настоящему докладу (A/65/328/Add.1–5). Общие сметные потребности этих миссий составляют 676 420 600 долл. США нетто (716 899 400 долл. США брутто). После учета общих сметных дополнительных потребностей на конец 2010 года (8 587 800 долл. США) в настоящем докладе испрашивается сумма в размере 685 008 400 долл. США нетто (725 487 200 долл. США брутто). Сумма в размере 430 473 500 долл. США будет покрываться за счет остатка нераспределенных ассигнований на специальные политические миссии, а остальная сумма в размере 254 534 900 долл. США будет покрываться в соответствии с пунктом 11 приложения I к резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1986 года по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	4
II. Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, осуществляемых в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности	10
III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	26
Приложения	
I. Специальные политические миссии, 2010–2011 годы: ведущие департаменты и меры по административной поддержке	27
II. Сводная информация об ассигнованиях для специальных политических миссий, 2010–2011 годы	29

I. Введение

1. Цель настоящего доклада состоит в том, чтобы испросить финансирование на второй год двухгодичного периода 2010–2011 годов для 29 специальных политических миссий в связи с решениями, которые были приняты или должны быть приняты Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности в соответствии с просьбами государств-членов и/или рекомендациями Генерального секретаря. Хотя потребности в ресурсах для одной специальной политической миссии, а именно для Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме, мандат которого был сформулирован Генеральной Ассамблеей, будут представлены в заявлении о последствиях для бюджета по программам в соответствии с правилом 153 правил процедуры Ассамблеи, с учетом решения, которое должно быть принято Третьим комитетом Генеральной Ассамблеи, эти потребности одновременно включены также в настоящий доклад, с тем чтобы свести воедино общие потребности в ресурсах для всех специальных политических миссий. Следует, однако, отметить, что любые расходы за счет ассигнований на специальные политические миссии будут осуществляться в строгом соответствии с решениями о продлении соответствующего мандата.

A. Состояние продления или возобновления мандатов

2. Мандаты большинства специальных политических миссий, указанных в настоящем докладе, были возобновлены или продлены на 2011 год, а просьбы о продлении или возобновлении мандатов остальных нескольких миссий уже находятся на рассмотрении Совета Безопасности или же на стадии представления Совету Безопасности.

3. Из 29 миссий, потребности которых изложены в настоящем докладе:

а) восемь миссий (Специальный советник Генерального секретаря по Кипру, Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида, Специальный посланник Генерального секретаря по Западной Сахаре, Специальный посланник Генерального секретаря по осуществлению резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности, Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану (ЮНСКОЛ), Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии (РЦООНЦА), Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали (ПОООНС) и оказание Организацией Объединенных Наций поддержки Камеруно-нигерийской смешанной комиссии) имеют бессрочные мандаты;

б) девять миссий (поддержка Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения, Группа контроля по Сомали, Группа экспертов по Кот-д'Ивуару, Группа экспертов по Исламской Республике Иран, Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике, Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНМСЛ), Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, Миссия Организации Объединенных Наций по содействию

вию Афганистану (МООНСА), Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ)) имеют мандаты, истекающие в 2011 году;

с) одна миссия (Специальный посланник Генерального секретаря по Мьянме) в настоящее время рассматривается Генеральной Ассамблеей;

д) существует некоторая степень неопределенности в отношении мандата двух миссий. В связи с отсутствием уверенности в продлении мандата Представителя Организации Объединенных Наций при Международном контрольно-консультативном совете Фонда развития Ирака на период после 31 декабря 2010 года бюджетные ассигнования на эту миссию на 2011 год не предусмотрены. Согласно резолюции 1939 (2010) Совета Безопасности, нынешний мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Непале (МООНН) истекает 15 января 2011 года, после чего Миссия перейдет в стадию ликвидации;

е) остальные восемь миссий, а именно: Группа экспертов по Либерии, Группа экспертов по Демократической Республике Конго, Группа экспертов по Судану, Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР), Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС), Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОПООНБ), Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) и Исполнительный директорат Контртеррористического комитета (ИДКТК) имеют мандаты, которые истекают в 2010 году;

ф) Совет Безопасности также предоставил новый мандат на создание Отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки на двухлетний период, начинающийся 1 января 2011 года (см. S/2010/457).

4. Что касается миссий, упомянутых в подпунктах 3(b) и (е) выше, то предполагается, что Совет Безопасности продлит их мандаты на основании докладов и просьб, которые уже представлены или будут представлены ему.

5. В этом контексте можно отметить, что на момент завершения подготовки настоящего доклада еще не были ясны бюджетные последствия возможного сворачивания деятельности ОПООНБ).

В. Организация докладов о бюджетах специальных политических миссий

6. Как и в 2010 году, предлагаемые бюджеты для специальных политических миссий на 2011 год организованы вокруг тематических блоков, а бюджеты более крупных миссий, например МООНСА и МООНСИ, представлены в отдельных добавлениях:

а) тематический блок I: специальные и личные посланники и специальные советники Генерального секретаря (A/65/328/Add.1 и Add.1/Corr.1);

б) тематический блок II: группы по наблюдению за санкциями (A/65/328/Add.2 и Add.2/Corr.1);

с) тематический блок III: отделения Организации Объединенных Наций, отделения по поддержке миростроительства, объединенные представительства и комиссии Организации Объединенных Наций (A/65/328/Add.3);

d) МООНСА (A/65/328/Add.4);

e) МООНСИ (A/65/328/Add.5).

7. В соответствии с замечаниями и предложениями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам прилагались усилия для принятия и как можно более тщательного соблюдения формата и порядка представления бюджетов операций по поддержанию мира. По мере необходимости будут прилагаться и другие усилия для улучшения и рационализации группирования и формата будущих предлагаемых бюджетов для специальных политических миссий.

C. Информация об исполнении программ за 2010 год

8. В соответствии с просьбой Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. A/64/7/Add.13, пункты 7 и 9) прилагались усилия для включения в предлагаемые бюджеты информации об исполнении программ по специальным политическим миссиям в 2010 году с упором на ходе достижения ожидаемых результатов в 2010 году, с уделением особого внимания фактам, определяющим успех, или факторам, негативно влияющим на достижение запланированных результатов. Кроме того, приводится информация о результатах, которые были достигнуты вместо запланированных результатов, а также проводится сопоставление достигнутых результатов с общими целями по каждой миссии.

D. Оперативная обстановка, включая сотрудничество, объединение усилий и уровень взаимодействия между миссиями, страновыми группами и Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций

9. В соответствии с рекомендациями Консультативного комитета (см. A/62/7/Add.29, пункт 9), касающимися разъяснения роли различных департаментов и управлений Секретариата, региональных партнеров, операций по поддержанию мира и фондов, программ и других структур системы Организации Объединенных Наций в оказании поддержки специальным политическим миссиям, были предприняты усилия для включения этой информации во вводную часть бюджета каждой отдельной миссии.

10. Департамент по политическим вопросам принимает ряд мер для содействия объединению усилий департаментов и управлений Секретариата, региональных партнеров, операций по поддержанию мира и фондов, программ и других структур Организации Объединенных Наций. Департамент создал комплексные целевые группы для всех стран, в которых он располагает сложными миссиями на местах. Эти целевые группы уполномочены «рассматривать все вопросы, имеющие стратегическое значение или оказывающие существенное влияние на деятельность подразделений Организации Объединенных Наций в соответствующей стране». Во многих таких случаях это позволило Организа-

ции Объединенных Наций оказывать согласованную и скоординированную поддержку штаб-квартирам и обеспечивать директивное руководство и содействовать применению комплексных подходов совместно с другими компонентами системы Организации Объединенных Наций, в частности страновыми группами Организации Объединенных Наций.

11. В странах, в которых осуществляются операции по поддержанию мира, Департамент по политическим вопросам продолжает тесно сотрудничать с Департаментом операций по поддержанию мира, оказывая посредническую поддержку и поддержку в проведении выборов, а также консультативную помощь по политическим вопросам, в частности по региональной динамике в отношении таких мест, как Тимор-Лешти, Косово, Гаити и Судан. Отдел политики и посредничества оказывал содействие Совместной группе Департамента операций по поддержанию мира и Африканского союза по поддержке посредничества для Дарфура, предоставив в ее распоряжение экспертов для поддержки посреднических усилий в Дарфуре и предоставив в распоряжение сотрудников Департамента операций по поддержанию мира, занимающихся планированием и работающих над дарфурским досье, результаты анализа осуществления и регулирования прекращения огня.

12. Кроме того, в конце 2009 года и в начале 2010 года были выпущены пересмотренные бюллетени Генерального секретаря по работе Департамента операций по поддержанию мира¹, по Департаменту полевой поддержки² и по Департаменту по политическим вопросам³ для лучшего определения сферы деятельности каждого департамента, порядка их взаимодействия и того, как их соответствующие отделы, группы и подразделения оказывают поддержку полевым миссиям и операциям. Генеральный секретарь и заместители Генерального секретаря, отвечающие за Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки продолжают тесно взаимодействовать, с тем чтобы весь потенциал всех трех департаментов использовался эффективно и действенно и с минимальным дублированием для решения задач в области мира и безопасности, стоящих перед Организацией Объединенных Наций сегодня.

Е. Требования в отношении отчетности по специальным политическим миссиям, вытекающие из рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

13. В пунктах 16–20 своего доклада о бюджетных потребностях специальных политических миссий (A/64/7/Add.13), Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам принял к сведению справочную информацию, представленную в докладе Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности (A/64/349), и просил Генерального секретаря доложить о следующих вопросах.

¹ ST/SGB/2010/1.

² ST/SGB/2010/2.

³ ST/SGB/2009/13.

а) Ход разработки типового порядка действий на начальном этапе миссий при переходе от одного вида миссии к другому и при ликвидации миссии

14. Департамент по политическим вопросам приступил к разработке рекомендаций по начальному этапу миссий и по переходу от одного вида миссии к другому. В качестве первого шага был проанализирован опыт перехода к объединенным представительством по миростроительству в Бурунди, Гвинее-Бисау, Сьерра-Леоне и Центральноафриканской Республике с целью выявления передового опыта, приобретенного в процессе создания этих представительств и в переходе к таким представительством. В качестве второго шага Департамент намерен изыскать внебюджетные ресурсы для начала подготовки соответствующего руководства с целью его завершения в течение 2011 года. Эта работа будет вестись в очень тесном сотрудничестве с Департаментом полевой поддержки. В предпринимаемых сейчас усилиях по созданию Регионального отделения Организации Объединенных Наций в Центральной Африке уже учитываются уроки, извлеченные из имеющегося опыта учреждения подобных миссий. Департамент намерен и далее продолжать сбор информации о нынешнем процессе учреждения миссий, чтобы использовать эту информацию при подготовке руководства.

б) Прогресс в разработке стратегии применения накопленного опыта и знаний

15. Департамент по политическим вопросам продвинулся в вопросах разработки стратегии применения накопленного опыта и знаний. Подход Департамента к обмену знаниями преследует три главных цели: i) создание и внедрение удобных в пользовании и доступных инструментов и механизмов для выявления и документирования передового опыта и практики; ii) распространение информации о результатах анализа накопленного опыта и передовой практики и облегчение поиска такой информации; и iii) содействие поиску специальных знаний и предоставление возможностей для развития профессиональных сетей.

16. Для реализации этого подхода в сентябре 2010 года была официально запущена сеть Интранет Департамента по политическим вопросам. Она служит департаментской платформой для ознакомления с документами о результатах анализа накопленного опыта, а также с рекомендациями и информацией по всем полевым миссиям и Центральным учреждениям. Интранет содержит образцы, которые могут использоваться отдельными лицами или группами, занимающимися анализом накопленного опыта.

17. Кроме того, на местах создается сеть координаторов по обмену знаниями; помимо этого, Департамент через Управление информационно-коммуникационных технологий и Департамент полевой поддержки имеет доступ к платформам для сетевых «сообществ практиков», позволяющим осуществлять профессиональное сетевое взаимодействие. В Центральном учреждении проводятся обсуждения «лицом к лицу» с целью обмена результатами анализа накопленного опыта, например, путем регулярного проведения коротких семинаров в обеденный перерыв с участием приглашенных выступающих; кроме того, еженедельно проводятся совещания координаторов по специальным политическим миссиям и координаторов по посреднической деятельности. Проводятся также семинары-практикумы с целью обмена опытом между коллегами, работающими на местах, и референтами, в том числе по вопросам комплексного

планирования, регионального сотрудничества, посреднической деятельности и политическим компонентам миссий.

18. В 2009 и 2010 годах было проведено несколько мероприятий по анализу накопленного опыта, посвященных, в частности, роли Организации Объединенных Наций в мирных процессах, посредническим усилиям, региональному сотрудничеству, миссиям по оценке, мероприятиям по стратегическому планированию и по планированию ресурсов, по интегрированию деятельности Организации Объединенных Наций и по переходу к представительствам по миростроительству. Результаты анализа накопленного опыта использовались самым разнообразным образом, например, результаты анализа опыта посреднической деятельности, миссий по оценке, планирования и перехода к представительствам по миростроительству используются при выработке новых рекомендаций или при пересмотре существующих рекомендаций. Обмен информацией о результатах анализа опыта посреднической деятельности осуществляется на этапах планирования потенциальных новых посреднических усилий. Информация о результатах анализа опыта перехода к представительствам по миростроительству доводится до сведения персонала, осуществляющего руководство потенциальным переходом к представительствам по миростроительству в других странах, что уже нашло положительный отклик. Эти результаты будут учитываться также в процесс будущей разработки руководства Департамента по политическим вопросам по начальному этапу миссий и по переходу к представительствам по миростроительству. Все эти результаты анализа накопленного опыта доступны для всех сотрудников Департамента по политическим вопросам Центральных учреждений и для всех сотрудников на местах через Интранет Департамента.

с) Оценка статистических данных об объеме работы, связанной с поддержкой деятельности, финансируемой за счет предусмотренных в регулярном бюджете ассигнований на специальные политические миссии и с управлением такой деятельностью

19. В течение 2010 года Департамент по политическим вопросам прилагал все усилия для ускорения набора персонала в связи с укреплением Департамента. По состоянию на июль 2010 года были заполнены 45 из 49 новых должностей, предназначенных для укрепления Департамента. Для получения максимальной пользы от анализа статистических данных о рабочей нагрузке было сочтено целесообразным продолжить эту работу после завершения укрепления Департамента, с тем чтобы можно было провести всеобъемлющий обзор возможностей Департамента. С этой целью Департамент по вопросам управления, Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки разработали методологию, которая будет использоваться в 2011 году для проведения полного обзора рабочей нагрузки. Предполагается, что такая методология будет иметь пятиступенчатый подход:

- i) определение основной непосредственной поддержки, оказанной соответствующими сотрудниками различных подразделений в течение 12-месячного репрезентативного периода и выраженной в количестве человеко-месяцев по каждой должности;

- ii) определение другой основной деятельности тех же сотрудников в течение репрезентативного 12-месячного периода, не связанной со специальными политическими миссиями и выраженной в количестве человеко-месяцев по каждой должности;
- iii) определение на основе накопленного опыта времени, которое должно затрачиваться на основную деятельность по поддержке специальных политических миссий для обеспечения качественной поддержки и более эффективного осуществления мандата и которое должно выражаться в количестве человеко-месяцев по каждой должности;
- iv) расчет разницы между расчетными необходимыми затратами времени и фактическими затратами времени на оказание поддержки на деятельность по пунктам (i) и (iii) выше;
- v) количество человеко-месяцев, рассчитанное согласно этапу (iv), позволит определить число дополнительных месяцев, необходимых каждому департаменту для оказания поддержки; на основе этих сведений будут рассчитываться соответствующие затраты исходя из средних расходов на один человеко-месяц, которые будут затем выражаться в качестве процентной доли общего бюджета на специальные политические миссии на 2012 год по каждому департаменту/подразделению.

20. Для обеспечения точного представления данных целесообразно начать эту деятельность в 2011 году после завершения укрепления Департамента по политическим вопросам и после рассмотрения возможных последствий глобальной стратегии полевой поддержки, разработанной Департаментом полевой поддержки.

II. Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, осуществляемых в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности

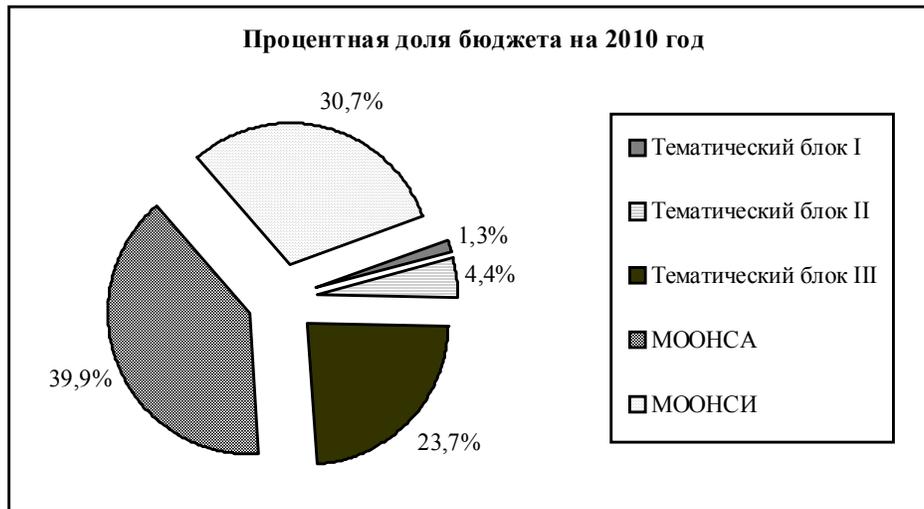
21. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 64/245 от 24 декабря 2009 года утвердила для специальных политических миссий на 2010 год бюджеты на общую сумму 569 526 500 долл. США нетто. В своей резолюции 64/260 от 29 марта 2010 года Ассамблея утвердила дополнительные потребности в ресурсах на общую сумму 1 020 800 долл. США нетто (1 021 900 долл. США брутто) для деятельности Представителя Организации Объединенных Наций при Международном контрольно-консультативном совете Фонда развития Ирака, Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, утвержденной резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, и Группы контроля по Сомали, которые должны покрываться из суммы существующих ассигнований в размере 569 526 500 долл. США нетто. Далее, после принятия Советом Безопасности резолюции 1939 (2010) от 15 сентября 2010 года, потребности в объеме 4 190 500 долл. США нетто (5 242 900 долл. США брутто), связанные с осуществлением мандата МООНН до 31 декабря 2011 года, покрывались за счет предполагаемого неизрасходованного остатка ассигнований на специальные политические миссии на 2010–2011 годы.

22. Общие сметные потребности на 2011 год по 29 миссиям составляют 676 420 600 долл. США нетто (716 899 400 долл. США брутто). С учетом сметных дополнительных потребностей на 2010 год (8 587 800 долл. США), в настоящем докладе испрашивается сумма в размере 685 008 400 долл. США нетто (725 487 200 долл. США брутто). Предлагается использовать неизрасходованный остаток в размере 430 473 500 долл. США в рамках ассигнований на специальные политические миссии бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов для частичного удовлетворения потребностей в размере 685 008 400 долл. США, а остальную сумму в размере 254 534 900 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов покрыть в соответствии с процедурой, предусмотренной в пункте 11 приложения I к резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года.

23. Бюджетные сметы по миссиям, потребности с разбивкой по компонентам и кадровые потребности представлены в таблицах 1, 2 и 3 ниже.

24. В таблице 1 содержится полный перечень специальных политических миссий с указанием предназначенных для них ассигнований на 2010 год, сметных расходов и предполагаемых остатков средств на конец 2010 года, и потребностей на следующий бюджетный период (2011 год), а также с анализом разницы между бюджетными потребностями на 2010 и 2011 годы. Кроме того, в таблице указываются источники мандатов отдельных миссий и даты их истечения и приводится информация об операциях, расходы по которым проводились по другим миссиям/операциям, которые были ликвидированы или мандаты которых были завершены в течение 2010 года.

25. Существенная доля ресурсов, испрашиваемых в настоящем докладе, предназначена для Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), на которую приходится самая значительная доля испрашиваемых ресурсов (39,9 процента), за которой следует Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) (30,7 процента). На тематический блок I «Специальные и личные посланники и специальные советники», тематический блок II «Группы по наблюдению за санкциями» и тематический блок III «Отделения Организации Объединенных Наций, отделения по поддержке миростроительства, объединенные представительства и комиссии» приходится соответственно 1,3 процента, 4,4 процента и 23,7 процента испрашиваемых ресурсов. Предлагаемые индивидуальные бюджеты специальных политических миссий на 2011 год существенно отличаются друг от друга. Объем бюджетов колеблется в пределах от 629 200 долл. США для деятельности Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре до 270 млн. долл. США для МООНСА.



26. Общая сводная информация о потребностях с разбивкой по компонентам расходов представлена в таблице 2. Расходы на персонал составляют наибольшую долю (40,7 процента) потребностей.

27. Кадровые потребности каждой миссии с разбивкой по категориям и уровням представлены в таблице 3. Общее изменение кадровых потребностей сводится к чистому сокращению 34 должностей по сравнению с уровнем 2010 года. Это изменение отражает в основном предлагаемое чистое упразднение 171 существующей должности в МООНСА в результате осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам обзора степени важности программ, который был проведен ввиду ухудшения положения в области безопасности в стране, а также неспособности Миссии обеспечить безопасное жилье для всех ее сотрудников. Одной из задач группы по проведению обзора степени важности программ была оценка подверженности сотрудников различным угрозам, связанным с безопасностью, и принятие соответствующих мер по улучшению положения без ущерба для осуществления важнейших программ. С учетом результатов обзора, в ходе которого учитывалось то обстоятельство, что продолжающееся ухудшение положения в области безопасности негативно сказалось на способности ряда полевых отделений МООНСА осуществлять свои программы в 2010 году, Миссия решила отсрочить открытие четырех провинциальных отделений в Газни, Гильменде, Панджшере и Шаране, создание которых было одобрено в 2009 и 2010 годах. Ввиду этого предлагается упразднить должности, которые были одобрены для этих отделений. Упразднение указанных должностей компенсируется увеличением числа должностей в МООНСИ (84 должности), по тематическому блоку III (45 должностей) и по тематическим блокам I и II (8 должностей).

28. Меры, которые Генеральной Ассамблее необходимо принять в связи с финансированием, изложены в разделе III ниже.

29. Сводная информация об использовании ассигнований, первоначально выделенных на специальные политические миссии, и о суммах, которые должны быть получены за счет остающегося нераспределенного остатка средств, выделенных для специальных политических миссий в двухгодичном периоде 2010–

2011 годов, а также о дополнительных суммах, которые будут покрываться путем применения положений резолюции 41/213, приводится в приложении.

30. Уже в связи с другим вопросом следует напомнить о том, что Генеральная Ассамблея в резолюции 62/238 просила Генерального секретаря представить новое, полное и подробное предложение о строительстве объединенного комплекса Организации Объединенных Наций в Багдаде по разделу 32 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» бюджета по программам. Планируется, что доклад, содержащий это предложение, будет представлен Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой возобновленной сессии. Информация о нынешнем состоянии данного проекта содержится в пунктах 31–33 ниже и в документе A/65/328/Add.5.

31. В 2010 году на должность класса С-5 в Канцелярии руководителя Управления поддержки Миссии был назначен руководитель проекта, которому было поручено руководство осуществлением проекта создания объединенного комплекса штаб-квартиры в Багдаде. 1 марта 2010 года был подписан контракт на архитектурные услуги по проекту, включая эскизное проектирование, разработку проекта и подготовку строительной документации. Для дополнения работы Консультативной группы высокого уровня, учрежденной с учетом озабоченностей Генеральной Ассамблеи относительно надлежащего управленческого надзора, была учреждена также группа рабочего уровня, осуществляющая деятельность параллельно с Консультативной группой высокого уровня. Рабочая группа провела несколько совещаний для обсуждения подготовки детального проекта и разработки проекта, сроков осуществления, правовых вопросов, связанных с владением собственностью в Ираке, и вопросов, связанных с закупками. Фаза разработки проекта отстает от составленного графика из-за вопросов, связанных с эффективностью работы подрядчика, что непосредственно негативно сказывается на применении традиционной методологии реализации всего проекта — проектировка-торги — осуществления строительства. По состоянию на 19 июля 2010 года контракт на архитектурные услуги находился в «состоянии дефолта». Отдел закупок в настоящее время ведет переговоры с архитектурной фирмой и принимает меры к тому, чтобы деятельность на этапе проектировки могла продолжаться.

32. Миссия изучает возможные альтернативные варианты, помимо строительства объединенного комплекса Организации Объединенных Наций. На момент подготовки настоящего доклада работы по проектированию продолжались, а линию поведения в отношении объединенного комплекса Организации Объединенных Наций предстояло еще определить. Ввиду этого финансовые потребности, связанные со строительством объединенного комплекса, предстоит еще определить, и поэтому эти потребности в настоящем докладе не отражены. Четкая линия поведения в связи с указанным комплексом должна быть определена к четвертому кварталу 2010 года, и обновленные подробные всеохватывающие финансовые потребности, связанные со строительством объединенного комплекса Организации Объединенных Наций в Багдаде, или альтернативные варианты будут представлены Генеральной Ассамблее для рассмотрения на первой возобновленной части ее шестьдесят пятой сессии.

33. 31 марта 2010 года целевой фонд, учрежденный для строительства объединенного комплекса Организации Объединенных Наций в Багдаде, получил 25 млн. долл. США от правительства Ирака в качестве его вклада в строительство комплекса.

Таблица 1
Сметные расходы на финансирование деятельности специальных политических миссий
(В тыс. долл. США)

	1 января — 31 декабря 2010 года			Потребности на 2011 год			Анализ разницы 2010–2011 год		
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Общие по- требности	Чистые по- требности	Единовременные потребности	Разница	Мандаты и даты истечения мандатов	
			экономика (дефицит)						
(1)	(2)	(3) = (1–2)	(4)	(5) = (4–3)	(6)	(7) = (4–1)	(8)		
I. Тематический блок I: специальные и личные посланники, специальные советники и личные представители Генерального секретаря									
1	Специальный посланник Генерального секретаря по Мьянме	1 159,1	697,5	461,6	1 216,7	755,1	–	57,6	Резолюции 62/222, 63/245 и 64/238 Генеральной Ассамблеи
2	Специальный советник Генерального секретаря по Кипру	3 266,8	3 197,8	69,0	3 536,6	3 467,6	–	269,8	Ряд резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 186 (1964), 367 (1975), 1250 (1999), 1475 (2003), 1758 (2007), 1818 (2008), 1873 (2009) и 1930 (2010) (бессрочные мандаты)
3	Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида	1 741,3	1 493	248,3	2 575,6	2 327,3	85,4	834,3	Резолюция 1366 (2001) Совета Безопасности; S/2004/567 и 568 (бессрочные мандаты)
4	Личный посланник Генерального секретаря по Западной Сахаре	690,7	468,2	222,5	629,2	406,7	–	(61,5)	S/2005/497 и 498 (бессрочный мандат); резолюция 1813 (2008) Совета Безопасности
5	Специальный посланник Генерального секретаря по осуществлению резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности	595,0	545,6	49,4	734,1	684,7	–	139,1	Резолюция 1559 (2004) Совета Безопасности; S/PRST/2006/3 (бессрочный мандат)
6	Представитель Организации Объединенных Наций при Международном контрольно-консультативном совете Фонда развития Ирака ^a	–	82,2	(82,2)	–	82,2	–	–	Резолюция 1905 (2009) Совета Безопасности; 31 декабря 2010 года
Итого I		7 452,9	6 484,3	968,6	8 692,2	7 723,6	85,4	1 239,3	

		1 января — 31 декабря 2010 года			Потребности на 2011 год			Анализ разницы 2010–2011 год	
		Сметные расходы	Разница экономию (дефицит)	Общие по- требности	Чистые по- требности	Единовременные потребности	Разница	Мандаты и даты истечения мандатов	
		(1)	(3) = (1–2)	(4)	(5) = (4–3)	(6)	(7) = (4–1)	(8)	
II. Тематический блок II: группы по наблюдению за санкциями									
7	Группа контроля по Сомали ^b	1 555,2	1 662,9	(107,7)	2 186,2	2 293,9	–	631,0	Резолюция 1916 (2010) Совета Безопасности; 31 июля 2011 года
8	Группа экспертов по Либерии	757,4	623,1	134,3	641,7	507,4	–	(115,7)	Резолюция 1903 (2009) Совета Безопасности; 20 декабря 2010 года
9	Группа экспертов по Кот-д'Ивуару	1 271,4	1 307,1	(35,7)	1 302,9	1 338,6	–	31,5	Резолюция 1946 (2010) Совета Безопасности; 30 апреля 2011 года
10	Группа экспертов по Демократической Республике Конго	1 452,3	1 330,6	121,7	1 447,9	1 326,2	–	(4,4)	Резолюция 1896 (2009) Совета Безопасности; 30 ноября 2010 года
11	Группа экспертов по Судану	1 739,1	1 719,0	20,1	1 802,7	1 782,6	4,2	63,6	Резолюция 1891 (2009) Совета Безопасности; 15 октября 2010 года
12	Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике	3 165,7	2 926,8	238,9	3 036,2	2 797,3	–	(129,5)	Резолюция 1928 (2010) Совета Безопасности; 12 июня 2011 года
13	Группа экспертов по Исламской Республике Иран	–	–	–	3 217,7	3 217,7	–	3 217,7	Резолюция 1929 (2010) Совета Безопасности; 31 августа 2011 года
14	Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям ^a	3 970,9	3 932,2	38,7	4 299,0	4 260,3	2,8	328,1	Резолюция 1904 (2009) Совета Безопасности; 30 июня 2011 года
15	Поддержка Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения	3 393,9	3 288,9	105,0	3 045,7	2 940,7	37,2	(348,2)	Резолюция 1810 (2008) Совета Безопасности; 25 апреля 2011 года

		1 января — 31 декабря 2010 года			Потребности на 2011 год			Анализ разницы 2010–2011 год	
		Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Общие по- требности	Чистые по- требности	Единовременные потребности	Разница	Мандаты и даты истечения мандатов
				экономика (дефицит)					
(1)	(2)	(3) = (1–2)	(4)	(5) = (4–3)	(6)	(7) = (4–1)	(8)		
16	Исполнительный директорат Контртеррористического ко- митета	8 958,7	8 388,7	570,0	8 902,9	8 332,0	–	(56,7)	Резолюция 1805 (2008) Совета Безопасности; 31 декабря 2010 года
Итого II		26 264,6	25 179,3	1 085,3	29 882,0	28 796,7	44,2	3 617,4	
III. Тематический блок III: политические отделения, отделения по поддержке миростроительства и объединенные отделения									
17	Отделение Организации Объ- единенных Наций для Запад- ной Африки	6 966,1	6 200,9	765,2	7 715,3	6 950,1	–	749,2	S/2007/754; 31 декабря 2010 года
18	Объединенное представительство Организации Объединен- ных Наций по миростроитель- ству в Центральноафрикан- ской Республике	17 421,8	16 195,1	1 226,7	19 793,6	18 566,9	–	2 371,8	S/PRST/2009/35; 31 декабря 2010 года
19	Объединенное отделение Ор- ганизации Объединенных На- ций по миростроительству в Гвинее-Бисау	18 648,8	14 636,8	4 012,0	18 440,1	14 428,1	–	(208,7)	Резолюция 1876 (2009) Совета Безопасности; 31 декабря 2010 года
20	Политическое отделение Ор- ганизации Объединенных На- ций для Сомали	16 767,7	16 438,5	329,2	16 345,0	16 015,8	–	(422,7)	Резолюции 1814 (2008), 1863 (2009) и 1872 (2009) Совета Безопасности (бессрочный ман- дат)
21	Объединенное отделение Ор- ганизации Объединенных На- ций по миростроительству в Сьерра-Леоне	16 859,5	16 826,9	32,6	16 629,6	16 597,0	–	(229,9)	Резолюция 1941 (2010) Совета Безопасности; 15 сентября 2011 года
22	Поддержка Организацией Объединенных Наций Камеру- ну-нигерийской смешанной комиссии	8 930,1	8 120,7	809,4	8 714,2	7 904,8	–	(215,9)	S/2008/756 и 757 (бессрочный мандат)
23	Региональный центр Органи- зации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии	3 015,1	3 160,0	(144,9)	3 133,0	3 277,9	–	117,9	S/2007/279 и 280 (бессрочный мандат)

		1 января — 31 декабря 2010 года			Потребности на 2011 год			Анализ разницы 2010–2011 год	
		Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Общие по- требности	Чистые по- требности	Единовременные потребности	Разница	Мандаты и даты истечения мандатов
				экономика (дефицит)					
(1)	(2)	(3) = (1–2)	(4)	(5) = (4–3)	(6)	(7) = (4–1)	(8)		
24	Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Бурунди	44 063,8	43 738,2	325,6	39 933,6	39 608,9	–	(4 130,2)	Резолюция 1902 (2009) Совета Безопасности; 31 декабря 2010 года
25	Миссия Организации Объединенных Наций в Непале ^c	16 483,1	20 673,6	(4 190,5)	16 803,2	20,993,7	–	320,1	Резолюция 1939 (2010) Совета Безопасности; 15 января 2011 года
26	Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану	8 405,8	8 337,9	67,9	9 094,2	9 026,3	426,3	688,4	Резолюции 1701 (2006) и 1773 (2007) Совета Безопасности; S/2007/85 и 86 (бессрочный мандат)
27	Отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки	–	–	–	3 502,2	3 505,2	515,2	3 505,2	S/2009/697, S/2010/457 (2010); 31 декабря 2012 года
Итого III		157 561,8	154 328,6	3 233,2	160 107,0	156 873,8	1 028,8	2 545,2	
28	Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану	226 920,8	238 595,1	(11 674,3)	270 010,4	281 684,7	–	43 089,6	Резолюция 1917 (2010) Совета Безопасности; 23 марта 2011 года
29	Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку	151 326,4	153 527,0	(2 220,6)	207 729,0	209 929,6	–	56 402,6	Резолюция 1936 (2010) Совета Безопасности; 31 июля 2011 года
Итого IV		378 247,2	392 122,1	(13 874,9)	477 739,4	491 614,3	–	99 492,2	
Всего		569 526,5	578 114,3	(8 587,8)	676 420,6	685 008,4	1 158,4	106 894,1	

^a Дополнительные потребности в размере 82 200 долл. США, которые были утверждены в резолюции 64/260 Генеральной Ассамблеи и которые должны покрываться из суммы ассигнований в размере 569 526 500 долл. США, утвержденных на двухгодичный период 2010–2011 годов.

^b Дополнительные потребности на сумму 745 800 долл. США, которые были утверждены в резолюции 64/260 и которые должны покрываться за счет ассигнований в размере 569 526 000 долл. США, утвержденных на двухгодичный период 2010–2011 годов.

^c Дополнительные потребности на период до 31 декабря 2010 года на общую сумму 4 190 500 долл. США (нетто) (5 242 900 долл. США брутто), связанные с продлением мандата МООНН, будут покрываться за счет предполагаемого неизрасходованного остатка ассигнований по счету специальных политических миссий на 2010 год.

Таблица 2
Подробная смета расходов
(В тыс. долл. США)

Категория расходов	1 января — 31 декабря 2010 года			Потребности на 2011 год			Анализ разницы 2010–2011 год
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница (экономия/ дефицит)	Общие потребности	Чистые потребности	Одноразовые потребности	Разница
	(1)	(2)	(3) = (1 – 2)	(4)	(5) = (4 – 3)	(6)	(7) = (4 – 1)
I. Военный и полицейский персонал							
1. Военные наблюдатели	4 526,7	5 287,7	(761,0)	4 710,7	5 471,7	–	184,0
2. Воинские контингенты	13 942,2	10 603,8	3 338,4	13 013,0	9 674,6	–	(929,2)
3. Гражданская полиция	997,7	850,0	147,7	1 451,9	1 304,2	–	454,2
Итого, категория I	19 466,6	16 741,5	2 725,1	19 175,6	16 450,5	–	(291,0)
II. Гражданский персонал							
1. Международный персонал	199 194,1	181 463,4	17 730,7	204 477,5	186 746,8	–	5 283,4
2. Национальный персонал	56 705,4	65 619,2	(8 913,8)	64 673,6	73 587,4	–	7 968,2
3. Добровольцы Организации Объединенных Наций	5 994,2	5 240,8	753,4	6 569,3	5 815,9	–	575,1
Итого, категория II	261 893,7	252 323,4	9 570,3	275 720,4	266 150,1	–	13 826,7
III. Оперативные расходы							
1. Временный персонал общего назначения	1 357,7	1 243,7	114,0	1 467,2	1 353,2	–	109,5
2. Консультанты и эксперты	16 398,3	15 238,2	1 160,1	19 392,6	18 232,5	–	2 994,3
3. Официальные поездки	16 037,0	17 013,2	(976,2)	18 610,7	19 586,9	–	2 573,7
4. Помещения и объекты инфраструктуры	71 425,5	96 852,6	(25 427,1)	106 556,5	131 983,6	467,2	35 131,0
5. Наземный транспорт	28 321,1	23 354,2	4 966,9	19 309,7	14 342,8	46,8	(9 011,4)
6. Воздушный транспорт	93 144,8	89 914,7	3 230,1	129 383,0	126 152,9	–	36 238,2
7. Морской транспорт	72,8	62,0	10,8	119,6	108,8	–	46,8
8. Связь	24 762,8	25 509,6	(746,8)	38 328,4	39 075,2	86,0	13 565,6
9. Информационные технологии	15 282,0	15 209,4	72,6	20 748,2	20 675,6	258,4	5 466,2
10. Медицинское обслуживание	2 747,4	1 912,0	835,4	2 792,7	1 957,3	–	45,3
11. Специальное оборудование	90,0	–	90,0	48,4	(41,6)	–	(41,6)

Категория расходов	1 января — 31 декабря 2010 года			Потребности на 2011 год			Анализ разницы 2010–2011 год
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница (экономия/ дефицит)	Общие потребности	Чистые потребности	Одноразовые потребности	Разница
	(1)	(2)	(3) = (1 – 2)	(4)	(5) = (4 – 3)	(6)	(7) = (4 – 1)
12. Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	17 076,8	21 939,8	(4 863,0)	22 967,6	27 944,9	300,0	5 890,8
13. Проекты с быстрой отдачей	1 450,0	800,0	650,0	1 800,0	1 150,0	–	350,0
Итого, категория III	288 166,2	309 049,4	(20 883,2)	381 524,6	402 407,8	1 158,4	93 358,4
Всего (чистые потребности)	569 526,5	578 114,3	(8 587,8)	676 420,6	685 008,4	1 158,4	106 894,1

Таблица 3
Кадровые потребности

	<i>Категория специалистов и выше</i>								<i>Категория общего обслуживания и смежные категории</i>			<i>Национальный персонал</i>				<i>Всего</i>		
	<i>ЗГС</i>	<i>ПГС</i>	<i>Д-2</i>	<i>Д-1</i>	<i>С-5</i>	<i>С-4</i>	<i>С-3</i>	<i>С-2</i>	<i>Итого</i>	<i>Полевая служба/ Служба безопасности</i>	<i>Высший разряд</i>	<i>Категория общего обслуживания</i>	<i>Итого, международный персонал</i>	<i>Национальные сотрудники категории Местный разряд</i>				
														<i>специалистов</i>	<i>ДООН</i>		<i>Всего</i>	
1. Тематический блок I: специальные и личные посланники, специальные советники и личные представители Генерального секретаря																		
1. Специальный посланник Генерального секретаря по Мьянме																		
Утверждено на 2010 год	1	-	-	-	-	2	1	-	4	-	-	1	5	-	-	-	-	5
Предлагается на 2011 год	1	-	-	-	-	2	1	-	4	-	-	1	5	-	-	-	-	5
2. Специальный советник Генерального секретаря по Кипру																		
Утверждено на 2010 год	1	-	-	1	3	5	-	-	10	2	-	4	16	-	3	-	-	19
Предлагается на 2011 год	1	-	-	1	3	5	-	-	10	2	-	4	16	-	3	-	-	19
3. Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида																		
Утверждено на 2010 год	1	-	-	-	-	2	1	-	4	-	-	2	6	-	-	-	-	6
Предлагается на 2011 год	1	-	-	-	1	3	2	-	7	-	-	2	9	-	-	-	-	9
4. Личный посланник Генерального секретаря по Западной Сахаре																		
Утверждено на 2010 год	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Предлагается на 2011 год	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
5. Специальный посланник Генерального секретаря по осуществлению резолюции 1559 (2004) Генеральной Ассамблеи																		
Утверждено на 2010 год	1	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	1	3	-	-	-	-	3
Предлагается на 2011 год	1	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	1	3	-	-	-	-	3
6. Представитель Организации Объединенных Наций при Международном контрольно-консультативном совете Фонда развития Ирака^a																		
Утверждено на 2010 год	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории				Национальный персонал				
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Полевая служба/ Служба безопасности	Высший разряд	Категория общего обслуживания	Итого, международный персонал	Национальные сотрудники категории			
														Местный разряд	ДООН	Всего	
Предлагается на 2011 год	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого, блок I																	
Утверждено на 2010 год	5	-	-	1	3	10	2	-	21	2	-	8	31	-	3	-	34
Предлагается на 2011 год	5	-	-	1	4	11	3	-	24	2	-	8	34	-	3	-	37
II. Тематический блок II: группы по наблюдению за санкциями																	
7. Группа контроля по Сомали																	
Утверждено на 2010 год	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	-	3
Предлагается на 2011 год	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	-	3
8. Группа экспертов по Либерии																	
Утверждено на 2010 год	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Предлагается на 2011 год	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Группа экспертов по Кот-д'Ивуару																	
Утверждено на 2010 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1
Предлагается на 2011 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1
10. Группа экспертов по Демократической Республике Конго																	
Утверждено на 2010 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1
Предлагается на 2011 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1
11. Группа экспертов по Судану																	
Утверждено на 2010 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	2	-	-	-	2

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории			Национальный персонал				Всего	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Полевая служба/ Служба безопасности	Высший разряд	Категория общего обслуживания	Национальные сотрудники категории				
													Итого, международный персонал	Местный разряд	ДООН		
Предлагается на 2011 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	2	-	-	-	2
12. Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике																	
Утверждено на 2010 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	2	3	-	-	-	3
Предлагается на 2011 год	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-	-	2	4	-	-	-	4
13. Группа экспертов по Исламской Республикой Иран																	
Утверждено на 2010 год	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Предлагается на 2011 год	-	-	-	-	-	1	1	-	2	-	-	2	4	-	-	-	4
14. Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности (ранее Группа по наблюдению)																	
Утверждено на 2010 год	-	-	-	-	1	1	3	-	5	-	-	5	10	-	-	-	10
Предлагается на 2011 год	-	-	-	-	1	1	3	-	5	-	-	5	10	-	-	-	10
15. Поддержка Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения																	
Утверждено на 2010 год	-	-	-	-	1	-	2	-	3	-	-	2	5	-	-	-	5
Предлагается на 2011 год	-	-	-	-	1	-	2	-	3	-	-	2	5	-	-	-	5
16. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета																	
Утверждено на 2010 год	-	1	1	2	9	12	3	4	32	-	-	8	40	-	-	-	40
Предлагается на 2011 год	-	1	1	2	9	12	3	4	32	-	-	8	40	-	-	-	40
Итого, блок II, Утверждено на 2010 год	-	1	1	2	11	13	12	4	44	-	-	19	63	-	2	-	65

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории			Национальный персонал				
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Полевая служба/ Служба безопасности	Высший разряд	Категория общего обслуживания	Итого, международный персонал	Национальные сотрудники категории специалистов			Всего
														Местный разряд	ДООН		
Предлагается на 2011 год	–	1	1	2	11	14	14	4	47	–	–	21	68	–	2	–	70
III. Тематический блок III: отделения Организации Объединенных Наций, отделения по поддержке миростроительства, объединенные представительства и комиссии																	
17. Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки																	
Утверждено на 2010 год	1	–	–	2	2	5	1	–	11	6	–	–	17	2	12	1	32
Предлагается на 2011 год	1	–	–	2	3	6	3	–	15	6	–	–	21	3	16	0	40
18. Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике																	
Утверждено на 2010 год	–	1	1	1	5	10	7	1	26	37	–	–	63	12	77	5	157
Предлагается на 2011 год	–	1	1	1	5	14	8	2	32	45	–	–	77	8	78	5	168
19. Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее–Бисау																	
Утверждено на 2010 год	–	1	1	2	6	14	10	–	34	30	–	–	64	14	40	1	119
Предлагается на 2011 год	–	1	1	2	6	14	10	–	34	30	–	–	64	14	40	7	125
20. Политическое отделение Организации Объединенных Наций в Сомали																	
Утверждено на 2010 год	1	–	1	2	10	17	12	1	44	23	–	–	67	12	26	–	105
Предлагается на 2011 год	1	–	1	2	10	17	12	1	44	23	–	–	67	12	26	–	105
21. Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра–Леоне																	
Утверждено на 2010 год	–	1	–	1	5	12	9	1	29	12	–	–	41	13	20	8	82
Предлагается на 2011 год	–	1	–	1	6	12	7	1	28	13	–	–	41	13	20	8	82
22. Поддержка Организацией Объединенных Наций Камеруно–нигерийской смешанной комиссии																	
Утверждено на 2010 год	1	–	–	–	3	7	2	–	13	1	–	–	14	–	6	–	20

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории				Национальный персонал				
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Полевая служба/ Служба безопасности	Высший разряд	Категория общего обслуживания	Итого, международный персонал	Национальные сотрудники категории специалистов			Всего
														Местный разряд	ДООН		
Предлагается на 2011 год	–	–	–	–	3	6	–	–	9	1	–	–	10	–	2	–	12
23. Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии																	
Утверждено на 2010 год	–	1	–	–	1	2	2	–	6	2	–	–	8	4	17	–	29
Предлагается на 2011 год	–	1	–	–	1	2	2	–	6	2	–	–	8	4	18	–	30
24. Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Бурунди																	
Утверждено на 2010 год	–	1	1	4	7	28	31	4	76	68	–	–	144	18	237	51	450
Предлагается на 2011 год	–	1	1	4	7	28	31	4	76	68	–	–	144	18	237	51	450
25. Миссия Организации Объединенных Наций в Непале																	
Утверждено на 2010 год	–	–	1	1	4	10	13	–	29	27	–	–	56	9	121	19	205
Предлагается на 2011 год	–	–	1	1	4	10	13	–	29	27	–	–	56	9	121	19	205
26. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану																	
Утверждено на 2010 год	1	1	–	1	3	4	2	2	14	6	–	2	22	3	57	–	82
Предлагается на 2011 год	1	1	–	1	3	4	2	1	13	7	–	2	22	3	58	–	83
27. Отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки																	
Утверждено на 2010 год	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Предлагается на 2011 год	1	–	–	1	3	3	4	–	12	7	–	–	19	1	6	–	26
Итого, блок III, Утверждено на 2010 год	4	6	5	14	46	109	89	9	282	212	–	2	496	87	613	85	1 281

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории			Национальный персонал					
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Полевая служба/ Служба безопасности	Высший разряд	Категория общего обслуживания	Итого, международный персонал	Национальные сотрудники категории специалистов	Местный разряд	ДООН	Всего
Предлагается на 2011 год	3	6	5	4	8	113	8	9	286	222	–	2	510	84	616	90	1 326
28. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану																	
Утверждено на 2010 год	1	2	4	9	32	127	124	66	365	198	–	–	563	307	1804	81	2 755
Предлагается на 2011 год	1	2	3	9	32	120	118	62	347	205	–	–	552	291	1661	80	2 584
29. Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку																	
Утверждено на 2010 год	1	2	3	8	20	71	87	24	216	241	–	–	457	97	497	0	1 051
Предлагается на 2011 год	1	2	2	9	24	75	84	23	220	290	–	–	510	124	501	0	1 135
Итого, IV																	
Утверждено на 2010 год	2	4	7	17	52	198	211	90	581	439	–	–	1 020	404	2 301	81	3 806
Предлагается на 2011 год	2	4	5	18	56	195	202	85	567	495	–	–	1 062	415	2 162	80	3 719
Всего																	
Утверждено на 2010 год	11	11	13	34	112	330	314	103	928	653	–	29	1 610	491	2 919	166	5 186
Предлагается на 2011 год	11	11	11	36	122	336	311	98	936	726	–	31	1 693	500	2 789	170	5 152
Изменение	–	–	(2)	2	10	6	(3)	(5)	8	73	–	2	83	9	(130)	4	(34)

^a Утвержденные потребности на 2010 год не включают ресурсы, связанные с персоналом.

Ш. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

34. Генеральную Ассамблею просят:

- i) утвердить бюджеты на общую сумму 676 420 600 долл. США нетто для 29 специальных политических миссий, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности и указанных в таблице 1 настоящего доклада;
- ii) принять к сведению чистые дополнительные потребности на 2010 год на общую сумму 8 587 800 долл. США;
- iii) принять к сведению нераспределенный остаток в размере 430 473 500 долл. США из ассигнований на специальные политические миссии по бюджету по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов;
- iv) постановить выделить, после учета нераспределенного остатка в размере 430 473 500 долл. США и в соответствии с процедурами, предусмотренными в пункте 11 приложения I к резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, сумму в размере 254 534 900 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов;
- v) постановить также ассигновать сумму в размере 40 478 800 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала», которая будет компенсирована соответствующей суммой по разделу 1 поступлений «Поступления от налогообложения персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов.

Приложение I

Специальные политические миссии, 2010–2011 годы: ведущие департаменты и меры по административной поддержке

	<i>Ведущий департа- мент</i>	<i>Админист- ративная поддержка</i>
I. Тематический блок: специальные и личные посланники, специальные советники и личные представители Генерального секретаря		
1. Специальный посланник Генерального секретаря по Мьянме	ДПВ	ДПВ
2. Специальный советник Генерального секретаря по Кипру	ДПВ	ДПП
3. Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида	ДПВ	ДПВ
4. Личный посланник Генерального секретаря по Западной Сахаре	ДПВ	ДПВ
5. Специальный посланник Генерального секретаря по осуществлению резолюции 1559 (2004)	ДПВ	ДПВ
6. Представитель Организации Объединенных Наций при Международном контрольно-консультативном совете форума развития Ирака	ДУ	ДУ
II. Тематический блок: группы по наблюдению за санкциями		
7. Группа контроля по Сомали	ДПВ	ДПВ
8. Группа экспертов по Либерии	ДПВ	ДПВ
9. Группа экспертов по Кот-д'Ивуару	ДПВ	ДПВ
10. Группа экспертов по Демократической Республике Конго	ДПВ	ДПВ
11. Группа экспертов по Судану	ДПВ	ДПВ
12. Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике	ДПВ	ДПВ
13. Группа экспертов по Исламской Республике Иран	ДПВ	ДПВ
14. Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям	ДПВ	ДПВ
15. Поддержка Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения	УВР	УВР
16. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета	ИДКТК	ИДКТК
III. Тематический блок: политические отделения, отделения по поддержке миростроительства, объединенные представительства и комиссии		
17. Отделение для Западной Африки	ДПВ	ДПП

	<i>Ведущий департа- мент</i>	<i>Админист- ративная поддержка</i>
18. Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике	ДПВ	ДПП
19. Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау	ДПВ	ДПП
20. Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали	ДПВ	ДПП
21. Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне	ДПВ	ДПП
22. Поддержка Организацией Объединенных Наций Камеруно-нигерийской смешанной комиссии	ДПВ	ДПП
23. Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии	ДПВ	ДПП
24. Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Бурунди	ДПВ	ДПП
25. Миссия Организации Объединенных Наций в Непале	ДПВ	ДПП
26. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану	ДПВ	ДПП
27. Отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки	ДПВ	ДПП
IV. Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия		
28. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану	ДОП	ДПП
29. Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку	ДПВ	ДПП

Сокращения: ИДКТК — Исполнительный директорат Контртеррористического комитета; ДПП — Департамент полевой поддержки; ДУ — Департамент по вопросам управления; ДПВ — Департамент по политическим вопросам; ДОПМ — Департамент операций по поддержанию мира; УВР — Управление по вопросам разоружения.

Приложение II

Сводная информация об ассигнованиях для специальных политических миссий, 2010–2011 годы

(В тыс. долл. США)

	<i>Потребности на двух- годовой период</i>	<i>Ассигнования (чистые)</i>
1. Ассигнования на специальные политические миссии, выделенные по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов (см. резолюцию 64/244 А-С)		1 000 000,0
2. Потребности, утвержденные Генеральной Ассамблеей в рамках ассигнований на специальные политические миссии (см. резолюцию 64/245, раздел VI)	569 526,5	(569 526,5)
Имеющиеся нераспределенные ассигнования на специальные политические миссии		430 473,5
3. Потребности, указанные в настоящем докладе и в добавлениях к нему (A/65/328 и Add.1–5)	685 008,4	
4. Указанная в настоящем докладе сумма, которая будет финансироваться за счет нераспределенных ассигнований на специальные политические миссии		(430 473,5)
Остаток нераспределенных ассигнований на специальные политические миссии		0,00
Сумма, которая должна быть выделена в соответствии с процедурами, предусмотренными в пункте 11 приложения I к резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года (разница между статьями 3 и статьей 4)		254 534,9
Общие сметные потребности специальных политических миссий на двухгодичный период 2010–2011 годов		1 254 534,9